

**Adran Rheoleiddio / Regulatory Department**  
**Gwasanaeth Amgylcheddol**  
**Environmental Service**

Rheolwr / Manager – Gareth Jones

Gofynnwch am/Ask for: Nia Davies

☎ (01286) 679890

📠 (01286) 673324

✉ niahafdavies@gwynedd.gov.uk

Ein Cyf / Our Ref: **6/CDLI/12**

Eich Cyf / Your Ref:

**At:** Cynghorwyr Cyngor Sir Ynys Môn a Chyngor Gwynedd  
**To:** Anglesey County Council and Gwynedd Council Councillors

18 Ebrill/ April 2011

Annwyl Gynghorydd

Dear Councillor

**Cynllun Datblygu Lleol Môn a Gwynedd (2011 – 2016) – Cytundeb Cyflawni Drafft (Ebrill 2011)**

**Anglesey & Gwynedd Joint Local Development Plan (2011 – 2026) – Draft Delivery Agreement (April 2011)**

Mae Cyngor Gwynedd a Chyngor Sir Ynys Môn wedi penderfynu paratoi Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd ar gyfer ardal y ddau awdurdod cynllunio. Bydd y Cynllun yma'n bwysig iawn ar ôl iddo gael ei gwblhau pan benderfynir ar geisiadau cynllunio. Bydd yn nodi bwriadau a pholisïau ynglŷn â datblygiadau a defnydd tir yn y ddwy ardal yma. Bydd o'n rhoi rhyw elfen o sicrwydd o ba fath o ddatblygiadau gaiff ac na chaiff eu caniatáu dros gyfnod y Cynllun.

Gwynedd Council and Anglesey County Council have decided to prepare a Joint Local development Plan for both local planning authority areas. This Plan will be very important after it is completed when making decisions on planning applications. The Plan will set out the proposals and policies for future development and use of land in the Anglesey and Gwynedd Local Planning Authority areas. It will provide a measure of certainty about what type of development will and will not be permitted during the Plan period.

Y cam gyntaf yn y broses ydy paratoi Cytundeb Cyflawni'r Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd. Trwy edrych ar hwn fe allwch weld pryd a sut ellir cyfrannu at y gwaith o baratoi'r Cynllun.

The first step in the process involves preparing the Joint Local Development Plan Delivery Agreement. By reading this you will be able to see when and how contributions can be made to the process of preparing the Plan.

Mae fersiwn drafft ymgynghorol o'r Cytundeb Cyflawni wedi cael ei baratoi. Mae yna gyfle i'r cyhoedd a budd-ddeiliaid eraill roi sylwadau ar ei gynnwys yn ystod cyfnod o 6 wythnos, sy'n cychwyn ar 14 Ebrill 2011.

A consultation draft Delivery Agreement has been prepared. There is an opportunity for the public and other stakeholders to submit comments regarding its contents during a 6 weeks consultation period, which starts on the 14 April 2011.

Gallwch weld copi o'r Cytundeb Cyflawni Drafft llawn a chrynodeb ohono ynghyd a ffurflen gwneud sylwadau ym mhrif swyddfeydd Cyngor Sir Ynys Môn a Chyngor Gwynedd ac ar wefan y

You can see a copy of the full Draft Delivery Agreement and a summary of it as well as a representation form in the Anglesey County Council and Gwynedd Council's principal offices

Swyddfa'r Cyngor  
Caernarfon  
Gwynedd. LL55 1SH  
01766 771000  
[www.gwynedd.gov.uk](http://www.gwynedd.gov.uk)

ddau Gyngor [www.anglesey.gov.uk](http://www.anglesey.gov.uk) a [www.gwynedd.gov.uk](http://www.gwynedd.gov.uk)

and on each Council's websites [www.anglesey.gov.uk](http://www.anglesey.gov.uk) and [www.gwynedd.gov.uk](http://www.gwynedd.gov.uk)

Byddwn yn ddiolchgar iawn am eich cymorth i 'ledaenu'r gair' am y Cynllun a'r cam yma yn y broses o'i baratoi.

Your help in 'spreading the word' about the Plan and this stage in its preparation process would be appreciated.

Mae'n rhaid cyflwyno sylwadau ysgrifenedig am y Cytundeb Cyflawni Drafft llawn i [polisicynllunio@gwynedd.gov.uk](mailto:polisicynllunio@gwynedd.gov.uk) neu i'r Uned Polisi Cynllunio Môn a Gwynedd ar y Cyd, Neuadd y Dref, Bangor, Gwynedd LL57 1DT **erbyn 5 yh ar 2 Mehefin 2011.**

Written comments about the full Draft Delivery Agreement should be sent to [planningpolicy@gwynedd.gov.uk](mailto:planningpolicy@gwynedd.gov.uk) or to the Anglesey and Gwynedd Joint Planning Policy Unit, Town Hall, Bangor, Gwynedd LL57 1DT **by 5 pm on 2 June 2011**

Os oes gennych gwestiynau mae croeso i chi gysylltu gyda mi neu gydag aelod o'r Uned Polisi Cynllunio Môn a Gwynedd ar y Cyd trwy anfon e-bost at [cynllunio@gwynedd.gov.uk](mailto:cynllunio@gwynedd.gov.uk) neu trwy ffonio 01766 771000

If you have any questions please do not hesitate to contact me or a member of the Anglesey and Gwynedd Joint Planning Policy Unit or by e-mail at [planning@gwynedd.gov.uk](mailto:planning@gwynedd.gov.uk) or by telephone on 01766 771000

Yn gywir

Yours faithfully

**Nia Haf Davies**  
**Rheolwr Polisi a Pherfformiad (Cynllunio a Thrafnidiaeth)**  
**Policy and Performance Manager (Planning and Transportation)**